

Kriegs- und Nachkriegszeit in einem schwäbischen Dorf

Dieses Interview wurde mit meinem über 70-jährigen Großvater gemacht. Er ist mit seinem Leben zufrieden und stolz darauf, dass er im Ungarndeutschen Rentnerverein etwas für die Erhaltung des schwäbischen Brauchtums tun kann. Sein Vater war ein relativ wohlhabender Landwirt in Werischwar. Seine Mutter, ebenfalls eine Schwäbin, versorgte die sieben Kinder der Familie. Mein Großvater hatte beim Militärdienst Glück – wie er selber sagt –, denn er musste niemals an die Front. Er heiratete 1945 ein Mädchen aus einer armen schwäbischen Familie, deshalb wurde er aus seinem Elternhaus verstoßen. Meine Großeltern bauten sich jedoch einige Jahre später ein eigenes Haus in Werischwar.

Mein Großvater erzählte zuerst über das Ende des zweiten Weltkriegs. Es gab 1945/46 einen Befehl der russischen Besatzung, dass alle, die sich 1939/40 als Schwaben bekannt hatten, deportiert werden müssen. 1939/40 gab es eine Befragung in Ungarn, wo als Nationalität Deutsch oder Ungarisch angegeben werden konnte. Viele Befragte wussten nicht, wie sie sich entscheiden sollten. Bereits 1944 sind ganz wenige Familien freiwillig gegangen, da sie Volksbündler waren. Der Volksbund war eine nationalsozialistische Vereinigung in Ungarn.

„Unsere Familie hatte das Glück, dass es einen Verwandten gab, der ein bekannter Kommunist war, der war auch schon 1914 in der Kommunistischen Partei“. Er konnte die Kommunisten so beeinflussen, dass sie die Schwaben nicht aus Werischwar deportierten. Das Bergwerk Sankt Iwan wurde zu der Zeit eröffnet, und er sagte den Kommunisten, dass sie dann keine Arbeiter hätten. Aber aus allen anderen Dörfern der Region wurden die Schwaben 1946 deportiert: aus Weindorf (Pilisborosjenő), Irm (Üröm), Kalasch (Budakalász), Krottendorf (Békásmegyer), Schaumar (Solymár), Tschawa (Piliscsaba), die Schwaben aus Tolna, alle wurden deportiert. „Wir hatten Glück“, meint mein Großvater. Meine Großmutter hätte auch gehen müssen, ihr Vater hieß Krupp. Ein völlig deutscher Name. Die Kommunisten dachten obendrein noch, dass ihr Vater ein Volksbündler wäre. Die Schwaben meinten aber, dass er mit den Kommunisten sympathisiert. Einige sagten immer zu ihm: „Tu Kommunist“. („Tu Kommunist“ ist schwäbisch, bedeutet auf Deutsch: „Du Kommunist“). Schwaben, die Mitglieder in der Kommunistischen Partei waren, wurden nicht deportiert.

„Es war bestimmt, dass man innerhalb von 24 Stunden zusammenpacken muss, und dann wurde man in den Viehwagen gepackt, und man war schon unterwegs.“ Mehr als 20 kg durfte keiner bei sich haben, sonst wurde man weggebracht und geschlagen, manchmal gefoltert. Diese Menschen durften nichts mehr mitnehmen, sie gingen mit leeren Händen in die Ferne. Die Sache mit der Deportierung war klar, aber niemand hat gewusst, wann er dran kommt. Jeder wusste, er muss gehen, nur wusste er nicht wann. „Gute Sache, nicht wahr?“ Getötet wurde niemand, zumindest nicht hier.

Als der Zug mit Deportierten aus Kalasch (Budakalász) und Schneckenberg (Csillaghegy) an Werischwar vorbeifuhr, sind einige Jugendliche aus dem Dorf aufgesprungen. „Ich kenne auch zwei, die da aufgesprungen sind“. Sie waren nicht auf der Flucht, sie wollten nur nicht als Soldaten enden.

Die Nationalsozialisten haben schon 1944/45 viele junge Schwaben für die deutsche Armee rekrutiert. Die, die mitgenommen wurden, sind entweder da geblieben, oder sind gestorben. Von Einigen hat man nie wieder gehört. Es gab aber auch Ungarn, die in die deutsche Armee gingen. Solche kannte mein Großvater auch. Die versteht er aber bis heute nicht.

Weiters erzählte mein Großvater über einen Mann aus dem Dorf, der Priester und Leiter des Volksbundes war, „der wurde jede Woche zur Polizei gebracht, zum Verhör.“ Die Leute hatten Angst, dass er erhängt wird, also haben sie ihm geholfen zu fliehen. Das ganze Dorf hat ihm geholfen.

Alle waren schon weg, deportiert, aber in Werischwar konnten alle bleiben – wegen des Bergwerks. Der Verwandte, der die Kommunisten überzeugte, war 1918 im Gefängnis, weil er

Kommunist war. Er war solidarisch mit den Schwaben, er war selber einer, der „alte Stehl“. Er konnte kaum ungarisch. Er wollte immer wissen woher die Russen die Bergleute nehmen wollten, denn die Hälfte der Werischwarer arbeitete im Bergwerk.

In der Nachkriegszeit lebte man sehr schlecht. Die Familie meines Großvaters bekam keine Brotscheine, weil sie Land hatte. Brotscheine bekamen nur die Armen. Die Landbesitzer bekamen Fetscheine, aber sonst nichts, während die anderen Fetscheine, Brotscheine und Fleischscheine kriegen. Die Familie konnte trotzdem besser leben, als einige andere, denn sie hatten Vieh, Kartoffeln und Bohnen. Mit Kartoffeln und Bohnen war der ganze Keller voll. Auch Tomaten wurden eingekocht. Zwar haben sie keine Brotscheine erhalten, doch Mehl haben sie bekommen. So konnte die Mutter Brot backen, natürlich mit Kartoffeln, damit es reicht.

Mit den Finanzen hatten sie Glück. Finanzen waren staatliche Kontrolleure, die aufpassten, dass niemand sich ungesetzlich mit Nahrungsmitteln versorgte. Sie hatten drei Kühe, aber nur eine angemeldet. Deshalb konnten sie schwarz schlachten. Zum Glück hat niemand sie verraten.

Alles zusammen kann man sagen, dass die Familie Glück im Leben hatte. Sie überlebte diese Zeit ohne größeren Schaden. Mein Großvater kann noch lächeln, wenn er sich an diese Zeit erinnert. „Egal was passiert, die Menschen können sich auch an Gutes erinnern.“

Erstellt im Sprachübungsseminar von Margarete Ott *Interviews über geschichtliche Ereignisse in Ungarn*.

Oleár Noémi

Die großen Sündenböcke der Geschichte: die Juden

Der Holocaust-Gedenktag am 16. April, der uns an die Eröffnung des ersten ungarischen Ghettos in Mohács erinnert, stellt einen guten Anlass dar, über die lange Geschichte des europäischen Antisemitismus nachzudenken. Das Spießrutenlaufen der Juden begann nämlich nicht erst unter Hitlers Regime, als sie als die Verursacher der Krise der deutschen Wirtschaft angesehen wurden, sondern bereits im frühen Mittelalter, als sie zum Sündenbock gemacht wurden, als die gefürchtete Krankheit, die Pest, die auch Schwarzer Tod genannt wurde, im 14. Jahrhundert Europa erreichte.

Die meisten Juden wohnten im Mittelalter in Diasporen. Die Einwohner der Diasporen mussten in für sie fremder, und meistens feindlicher Umgebung leben. Damit sie das Gefühl ihrer Zusammengehörigkeit stärkten, bemühten sie sich um das Bewahren ihrer Religion und ihrer Gebräuche. Sie waren nie eine beliebte Minderheit, verfolgt wurden sie aber auch nicht immer. Die Andersgläubigen verhielten sich gegenüber



die Juden nur dann feindlich, wenn sie durch das Erhalten ihrer religiösen Sitten politischen Interessen gegenüberstanden. Mit dem Erscheinen des Christentums spielten die politischen Verhältnisse keine Rolle mehr, denn die zwei Religionen standen einander sowieso gegenüber.

Die in europäischen christlichen Ländern lebenden Juden wurden mit beschränkten Verfüchtigungen belegt: Sie durften mit Christen nicht in

Berührung kommen, sie konnten keinen christlichen Diener besitzen und es wurde ihnen unmöglich gemacht, ein Landgut kaufen zu können. Die Folge war, dass die Juden zuerst im Handel, dann auch im finanziellen Leben eine wichtige Rolle spielten, denn nur ihre Religion erlaubte die Geldverleihung gegen Zinsen. Ein Teil der Einwohner der Diasporen wurde sehr reich, was aber natürlich den Neid der Christen hervorrief.

Die mildeste Form des Auftretens gegen die Juden war die *Abtrennung*. Sie mussten in einem eigenen Stadtviertel wohnen, das später durch eine Mauer umschlossen wurde. So entstand das Ghetto. Ebenso mussten sie ein Unterscheidungszeichen tragen: entweder einen gelben Fleck an der Kleidung oder einen Hut mit Hör-

tel- und Osteuropa nieder. Aus manchen Staaten wurden sie vertrieben: 1290 aus England, 1306 zuerst nur aus Paris, 1349 aus ganz Frankreich, 1492 aus Spanien und 1496 aus Portugalien.

Ein bekanntes Beispiel für den *Antisemitismus*, der vor allem gegen die Juden gerichtet ist, stellt der *Holocaust* dar. Hitler nutzte dabei den uralten Hass der Christen gegen die Juden aus, indem er den Menschen einredete, dass sie für die Krise der deutschen Wirtschaft verantwortlich seien, um seine hirnverbrannten Ideen zu verwirklichen. Er plante nicht nur die Vernichtung des gesamten jüdi-



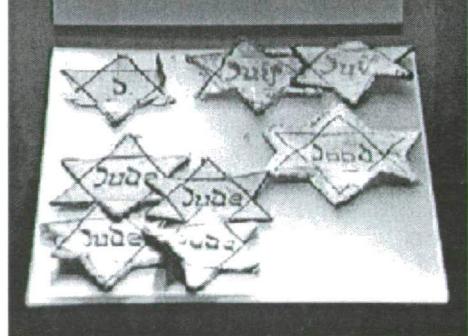
deutschen Geschichte. Beim Vergleich mit dem mittelalterlichen Antisemitismus wird deutlich, dass er auf dessen Methoden zurückgriff, indem er Gesetze brachte, die den Juden das Tragen des Davidsterns und das Leben unter nicht menschenwürdigen Verhältnissen in Ghettos vorschrieben und die Eheschließung von Christen und Juden verboten. Um eine höhere Sterb-



nern. Eine gröbere Form war die Taufe mit Gewalt. Die radikalsten Offenbarungen des mittelalterlichen Antisemitismus waren die *Pogrome* und *staatlichen Verfolgungen*. Pogrom bedeutete die durch die Bevölkerung angeregte Gewalt und Vernichtung.

Als die Verhältnisse auf einem Gebiet unerträglich wurden, begann die Flucht in friedlichen Regionen. Die aus den südlichen und westlichen Bereichen geflüchteten Juden ließen sich in Mit-

schen Volkes - es wäre nur der erste Schritt gewesen -, sondern er hatte auch vor um die Vorherrschaft der "Übermenschen" zuerst in Europa, später auf der ganzen Welt zu gewährleisten, nach der Beendigung der Ostkolonisation auch die Slawen, die sogenannten Sklavenvölker von Schritt aus dem Weg zu schaffen. Um das zu erreichen, wählte er die Methode der *Sterilisation*, die auch die grausamen Experimente von Doktor Mengle in Birkenau beweisen können. Der berüchtigte Arzt tötete während seiner Forschungen, die im Interesse der Arier durchgeführt wurden, Tausende von "Untermenschen". Zum Glück konnte Hitler nicht sein ganzes Programm umsetzen, aber auch die fast völlige Vernichtung von deutschen, italienischen, ungarischen und griechischen Juden gehört zu den größten Schandenflecken der

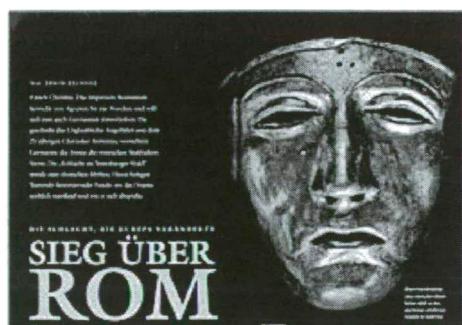


lichkeitsrate zu erreichen, rief er die Errungenschaften der modernen Technik zur Hilfe, indem er an die Stelle der altmodischen Pogrome, die viel wirkungsvollere Gaskammer setzte.

Héjja Gyöngyi
hejja@egon.gyaloglo.hu

Sieg über Rom

Neulich habe ich einen sehr interessanten Artikel in der deutschen Ausgabe der *National Geographic* gelesen. Es handelte sich um die germanische Geschichte und zwar um eine sehr wichtige Epoche, über die man nicht sehr viel weiß. Letztes Mal habe ich darüber in der Landeskundevorlesung gehört. Damals habe ich aber das Thema gar nicht interessant gefunden. Jetzt habe ich dank des Aufsatzes in der Zeitschrift meine Meinung geändert.



nach Christus. Das Imperium Romanum herrscht von Ägypten bis zur Nordsee und will sich nun auch Germanien einverleiben. Da geschieht das Unglaubliche: Angeführt von dem 25-jährigen Cheruker Arminius, vernichten die Germanen die Armee des römischen Statthalters Varus. Die *Schlacht im Teutoburger Wald* wurde zum deutschen Mythos. Heute belegen Tausende faszinierender Funde, wo das Drama wirklich stattfand und wie es sich abspielte.

Der Auftritt muss von solcher Macht und Pracht gewesen sein, wie ihn dieses Land noch

nie erlebt hatte. Vorne Reiter in blitzenden Rüstungen, behelmten und lanzenbewehrt. Dann die Feldzeichenträger und Trompeter. Danach, in dichten Reihen, ein schier endloses Gewoge bewaffneter Fußsoldaten. Dahinter Wagengespanne mit Ausrüstung, Proviant, Hausrat. Mit Handwerkern, Köchen, Ärzten, Landvermessern, Beamten, mit Frauen, Kindern, Sklaven. Drei römische Legionen samt Tross, drei Reitereinheiten und sechs Hilfstruppen. 20000 Menschen, eine viele Kilometer lange Kolonne. Mitendrin, hoch zu Ross, eskortiert von Leibwäch-